

ANGELIUM

ANGELIUM

ANGELIUM

# Ajándéksávság



Bárá Prónay Györgyné  
*Angelo (IV., Váci-utca 24) felvétele.*



Rácz Sári jelmezes házibálján:  
Rácz Marietta, Rácz Sári, Mosonyi Sándorné Rácz Lea  
*Schäffer Gy. felvétele (VII., Rákóczi-út 26).*



**MAYER**

kelmefestő és vegytisztító gyár  
Oxidált fémszálak ruháit is rendbehozza

V, Deák Ferenc-utca 18  
Telefon: 181-599



# A Társaság

SZÉPIRODALMI ÉS TÁRSADALMI KÉPES HETILAP

Szerkesztőség és kiadóhivatal:  
Budapest, XI. kerület, Horthy Miklós-út 1. sz.  
Telefon: 268-282.

Szerkeszti:  
MIAKICH KÁROLY

Előfizetési árak:  
Egy évre 25 P., félévre 14 P., negyedévre 8 P.  
Utólag fizetve 1/4 évre 10 P. Egyes szám 80 fill.



vágfalvi Quittner Ervinné szül. Giczy Margit

Rozgonyi udv. és kam. fényképész (IV. Kálvin-tér 5) felvétele

LOHR MÁRIA-KRONFUSZ

Vegytisztító, csipketisztító és kelmefestő  
Gyár és központ: VIII. kerület, Baross-  
utca 85. szám. Telefon: 144-302, 150-257

## BERZÉTHEY LENKE LEVELE

*Kedves Szerkesztő Uram! Az előkelő de gondterhes emberek most még sportolnak a hegyek között, üdülnek a tenger mellett vagy farsangolnak a városokban. — Cortinába megérkezett a volt német trónörökös a feleségével, — St. Antonban búcsúztatták a kenti hercegi párt és herceg Odescalchi*



**Bartha Flóra**  
a Szent István-bálon

Tóth Margit (IV., Petőfi Sándor-utca 2) felvétele.

*Miklóst, — Tyránában, a királyi udvarnál afelett tanácskoztak, hogy ki legyen a szép Geraldin királyné magyar udvarhölgye (azt hiszem Teleki Katalin grófnőre fog esni a választásuk!), — Kairóban meg magyar bál volt, amelyen a többek között megjelentek: gróf Károlyiné Horthy Paulette, Horthy Jenő, Rudnay Lajos, Shvoy István, gróf Wenckheim Józsefné és ifj. Horthy Miklós. Egyiptomban tartózkodik*

**MŰVIRÁG**, dístoll eredeti különlegességek gyártása  
GROSZ-nál, Budapest, IV., Sütő-utca 1. szám.

**BŰTORSZÖVET**, szőnyeg, függöny és tapétázás Haas Fülöp és fia, V., Vörösmarty-tér 1.

**GUNDEL**

intim étterme a Városligetben.  
A Gellért-szálló halljában délután táncos tea  
Étteremben MURSI ELEK játszik

*gróf Desseffy Tivadar fiatal feleségével, továbbá gróf Mikés Hanna és Kalmárné Rassay Gabi, aki a fél Földközi-tengert körülhajózta, — míg Lucich Károlyné most utazott el a Fáraók országába. — Horthy Jenő és Wenckheim Denise grófnő különben most indultak el Kairóból érdekes vadász-útjukra a hegyek közé (kétféle szarvú kecskékre vadásznak!), abová kilenc napig fognak teveháton utazni. Persze kényelmesebben utazott a bolgár királyné inkognitóban Rómába, a genovai herceg esküvőjére. — Itt Budapesten szép esküvője volt gróf Mailáth Zenkének, továbbá gróf Serényi Nadinkának Jankovich Lászlóval. Bakody Aurél professzor leánya, a szép szőke Ilyke ment e héten férjhez egy nagyjövőjű orvoshoz, — Melik Éva a közeljövőben menyasszony lesz, — azután ha igaz s ha lehet a nyomtatott betűnek hinni, — akkor Festetics György herceg is a közeljövőben oltár elé fogja vezetni a bájos Hangwitz Mia grófnőt.*

*Erősen zajlik a társasélet Pesten, így a közelmúltban megtartott érdekesebb társasági események közül még mindig sokat emlegetik gróf Csáky Félixék házibálját, ahol az elfogyasztott 350 üveg pezsgő ugyancsak fűtötte a kedélyeket, Darányi Kálmánné fogadónapjait, amikor a miniszterelnöknek helyett csak a szeretetreméltó, kedves háziasszony volt otthon, — Szinyey-Merse Jenőék bálját, ahol tizenkét kis leánynak nyolcvan táncosa akadt, — Trux Lajosék vacsoráit, amikor kb. ötvenen állapították meg egyszerre, hogy az idén itt ették a legízletesebb falatokat, — Máriássy Andorné teáit, melyek büffében és kedélyben egyformán gazdagok voltak, — Köpesdy Eleméréknél pedig végre igazi cocktail-keverékeket kaptak a vendégek.*

*Rövid személyi hírek gratuláció céljára: gróf Szapáry Antal lesz az új amerikai utazási iroda igazgatója, — Szabolcska Mihályt közigazg. bírónak nevezték ki, — Nikolits Mihály főispán lesz, — Igmándy-Hegyesy Gézáék a Logody-utcában házat építtetnek, — ögr. Csáky-Pallavicini Alfonz né Wekerle Gizella a második gyermekének, egy kisleánykának adott életet, — Kovátsné Kubinszky Eliettenek fiacskája született, — gróf Károlyi Gáspárt a finn Fehér rózsa-renddel tüntették ki, — Rendkereszthy Arzén lapp köv. tanácsos e héten újabb külföldi kitüntetést kapott, — olyant, amelyet nem érdemelhet ki sem Ön, sem Ő, sem ők, — sem híve Lenke.*

*U. i. Vajjon ki követhette el azt az indiszkréciót, amelyből kifolyólag gróf Festetics Sándor és báró Berg Miksa pisztoly-párbajának a hírét — még annak megtörténte előtt — az ujságokban olvashattuk? Nem is volt igaz!*

A JÓ TÁRSASÁG „Erzsébet” fehérneműüzletében, IV. Haris-köz 2. vásárol. Telefon: 187-923.

**Karcsúság édességgel!**



... mindig szűkebbre veheti derékövét.  
Egmul csokoládé karcsúvá tesz. Nincs vele bajlódás vagy előkészület. Olyan könnyű bevenni, mint a finom csokoládét.  
PATIKÁBAN KAPHATÓ.

**Egmul**

## TÁRSASÁGI HIREK

**HYMEN.** Gróf kiserényi *Serényi* István és özv. baráti Huszár Tiborné, szül. luznai és reglicei Luzsénszky Livia bárónő leányát *Nadint* oltárhoz vezette február hó 19-én a belvárosi főplébániatemplomban jeszeniczei *Jankovics* László csász. és kir. kamarás, nyug. ezredes és felesége Piukovits Irma fia *László*.

*Pilch* Dezső festőművész, a Képzőművészeti Főiskola tanára és felesége Schmidt Antónia leánya *Bozsó* és Kremer Károly MFTR főintéző és felesége, szül. tóthfalusi Doleviczeny Etelka fia, ifj. *Kremer Károly* okl. vegyész mérnök február 24-én este tartják esküvőjüket a Szent Imre herceg-úti plébániatemplomban.

**Gróf Crouy Péterné által rendezett gyermek-jelmeztétel résztvevői:**

Elöl ülnek: balról: Ackerson Edmund, báró Bakách-Bessenyei Ferenc, gróf Pongrácz Ella, Darányi Palkó és Béla, gr. Pongrácz István, báró Kripp Christl és Georg. Középső sor: Ambró Teddy, gróf Bethlen Miki, gróf Pongrácz Ena, gróf Crouy Félix, báró Hellenbach Kuki, gróf Andrássy Mariette, Ambró Carla, báró Rudnyánszky Éva, gróf Pongrácz Erzsébet, gr. Andrássy Gyula. Felső sor: balról: Ackerson Garry, Vladár István, báró Radvánszky János, Vladár Pali.

*Pobuda* Alfréd felvétele



*Bakody Ilona* és dr. *Oláh László* orvos házasságot kötöttek. *Csiszér* János kir. törvényszéki tanácselnök leánya *Klára* és *Dániel Ferenc* törvényszéki bíró f. hó 19-én tartották esküvőjüket Budapesten, a Szent István-Bazilikában.

*Muzsnay* József kir. kúriai bíró és felesége szül. szemerjai Demeter Rózi leánya, *Magda* és *Kanász Gábor*, a M. N. B. főtitkárja f. hó 19-én tartották esküvőjüket Budapesten.

**ESTÉLYEK ÉS TEÁK.** *Baar-Baarenfels* osztrák követ és felesége ebédet adott Horthy Miklós kormányzó és felesége tiszteletére. Hivatalosak voltak:

Gróf Széchenyi Bertalan és felesége, Röder Vilmos és felesége, Széll József és felesége, Bornemisza Géza és felesége, vit. Bartha Károly altáb., Erdmannsdorf német követ és Stoiloff bolgár követ feleségükkel, Orłowski lengyel követ, gróf Csáky István köv. tan., Wildner köv. tan. és felesége és Eberle ezr. attasé.

**MENYASSZONYI KELENGYÉK**

jól, ízletesen, olcsón

**MÖSSMER CÉGNÉL**

VÁCI-UTCA 1. Alapítva 1852. T.:3-881-32. Aránylattal készségesen szolgál.

**HÖLGYEIM! LE A KÖTŐTŰVEL!**

Itt a XX. század szenzációja, a szabadalmazott „**RAPID**” **KÉZI KÖTŐKÉSZÜLÉK.** Munkája kézimunka. Minden kötési minta köthető. Néhány óra alatt köthet magának pullóvert, blúzt vagy ruhát. Kezelése egyszerű. Ára P 25 - Kérje 12. ismertetőt  
Áruforgalmi kft. **ERZSÉBET-TÉR 4**

*Kánya Kálmán* külügyminiszter villásreggelit adott az új iráni követ tiszteletére. Hivatalosak voltak:

Darányi Kálmán és felesége, Behids Erkin török követ, Erdmannsdorf német követ és felesége, Tahy László és felesége, báró Apor Gábor és felesége, Formantini olasz ügyvivő, stb.

Vitéz *Debrődy Arzénék* estélyén résztvettek a következők:

Segner Andrea, Milkó Marika és Gaby, Gabriel Éva, Takács Babszi, Balázs Edith, Kustyan Ily, Zathureczky Picy, Hiesz Gitta, Almer Katinka, Hieronymi Évi, Debrőy Clarisse a házikisasszony, továbbá Radák László, Frankovszky Attila, Rajner Tibor, Balás Iván, Telkes Tibor, Della-Donna László és még sokan.

*Scherl Ervinéknél* folyó hó 12-én hajnalig tartó apacs-estély volt, amelyen körülbelül hatvanan vettek részt.

Gróf *Woraciczky Jánosné* szül. Almásy Gabriella Hanna leánya tiszteletére estélyt adott a Dunapalotában.

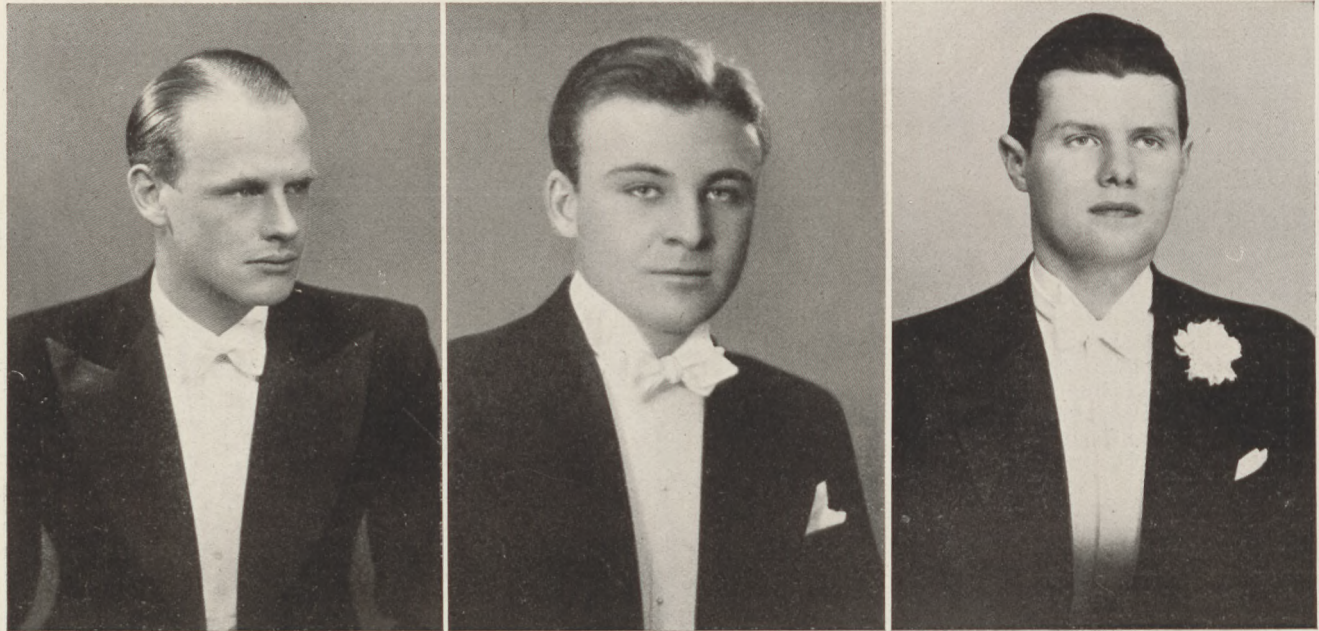
*Darányi Kálmánné* kedden adta harmadik teáját a miniszterelnöki palotában, ahol a notabilitások és az ismerősök igen nagy számban vettek részt.



Rónaszéki-Trux Lajosék február 15-iki vacsoráján a következők vettek részt:

Póka-Pivny Aladár és felesége, Inántsy-Papp Elemér és felesége, Szabó Ödön és felesége, Hubay Sándor és felesége, Seffcsik Jánosné, Nemestóthy Kálmán és felesége, Deseő Zoltán, Kossuth Lajos Gábor és felesége, Merkovics Ferenc és felesége, Szapponczay József és felesége, Pálffy Sándor és felesége, Baross Tibor és felesége, Desseffy Sándor és felesége, Farkas János és felesége, Kiss Elemér és felesége, Seenger Gyula Cornél és felesége, Swaiczer László, Szilágyi Zoltán, Michalicsk Aurél, Rosztányi Tibor, Márkus István.

Tisza Kálmánék, gróf Somssich Gyuláék, gr. Zichy Rafaelné, gróf Semsey Andorék, Hertelendy Miklósék, Bornemisza Gézáék, Keresztes-Fischer Ferencék, Kubinyi Gyula altábornagy, Dormándy Gézáék, Szőke Lajos és felesége Pálóczy-Horváth Zsuzsanna, Kolozsváry Dezsőné, Szendy Károlyék, Hedry Sándorék, Perczel Tiborék, Wekerle Sándorék, Konkoly-Thege Kálmánék, herceg Esterházy Antalék, Bessenyei Zénóék, Ambrózy György és felesége szül. Lónyay Palma grófnő, özv. Beniczky Ödönné, Guillaume Árpádék, Földes



**A MAC-teák és az Alléla-bál társelnökei: 1. Telkes Tibor. 2. Csorna Tivadar. 3. Wanke Loránt.**  
1. és 3. Schäffer Gy. felvétele (VII., Rákóczi-út 26) 2. Tóth Margit (IV., Petőfi Sándor-utca 2)

Özv. Szabadhegyi Imréné bridge-vacsoráján résztvettek:

Gróf Vay Arthur és felesége, Szilassy György és felesége, vitéz Naményi Koncz Viktor és felesége szül. Erba-Odescalchi hecegnő, báró Apor Ferencné, báró Madarassy-Beck Ilona, Berzeviczy Lucie, báró Apor Istvánné, Sugár Katalin, Istvánffy Sándorné és fia, báró Eötvös Lászlóné, Kundegraben Tony, Enessey Margit, Piller von Merk Ily és Antal Ferenc.

Estélyt, vacsorát, vagy teát adtak e héten: Kárpáthy Kamillóék, báró Kray Istvánék, Gulya Lászlóné, Rupprecht Olivérék, báró Orosdy Fülöpné, báró Urbán Pálék, ifj. gróf

DAJBUKÁT ILONA Párisból megérkezett a legmodernebb kozmetikai szerekkel. Művészi estélyi kikészítéseket is vállal. VI., Nagymező-utca 22—24 alatti rendelőjében. Telefon: 127-099.

ESTÉLYI és báli cipők Pottyondy aranykoszorús mesternél IV., Prohászka Ottokár-utca 4. Telefon: 185-490.

Béláék, Mrs. Sheerwood-Kelly, gróf Dezasse Jánosné, Kállay Rudolfék, Tormay Gézáék, Erdőhegyi Lajosék, Máriaassy László alezredes, a koronaőrseg parancsnoka és felesége, Gaston Maugras francia követ és felesége.

SPANYOL LOVASISKOLÁT mutatott be a Nemzeti Lovardában az örkényi honv. lovaglóképző iskola, és pedig ez alkalommal először léptek ezzel a nyilvánosság elé, — a régi bécsi spanyoliskola mintájára. Az előadásokat f. hó 26-án, 27-én és március 3-án megismétlik. (Belépőjegyek 2 és 3 P-ért előre válthatók.)

**ÁGYNEMŰEK — PAPANOK Stockbauer Gusztávnál, Budapest, IV., Párisi-utca 3. szám. Telefon: 188-411.**

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függőnyeinket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a közkedvelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldünk.

Menyasszonyi  
kelengye-költségvetések

**INGYEN**

LÉNART háziipari vállalat.  
IX ker., Kinizsy-utca 9. szám.  
Telefonszám: 386-685.

A modern szállodakultúra újításait, a legnagyobb kényelmet és luxust nyújtja fürdőszobás apartamentjeivel és kiváló konyhájával, mérsékelt áráért,

Budapest  
legújabb  
úriothona a

**Residence Pensia**

Megnyílt febr. 6-án. T.: 117-750. Falk Miksa-u. 1, Kossuth L.-tér sarkán.

**SINGER**  
**ANGOL AUTÓK**  
vezérképviselte Zoltán-utca 17. szám

A PESTVIDÉKI TÖRVÉNYSZÉK BÁLJA szombaton folyt le a Hungária-szállóban. A notabilitások közül ott voltak: Mendelényi László, Vladár Gábor, Timkó Zoltán, Bartha György, Szolnok Jenő, Soóky Jenő, stb.

Megjelent leányok: Bartha Magdi, Szolnok Mädy, Balás Edith, Reismann Mártha, Székely Judith és Magdi, madai Maday Edith, Mészáros Andrea, Lombay Márti, Szabó Baby, Lányi Judit és Klári, Fajth Edith, Horváth Magda, Arday Nóra, Liskay Ilus, Bogos Edith, Lukács Laura, Világhy Magda, Hercsuth Edith, Madray Er-



**Biró-Barna Béla**  
a MAC-teák és az Atléta-bál elnöke  
Schäffer Gy. felvétele (VII., Rákóczi-út 26).

zsébet, Riedl Ilma és Angela, Medveczky Borcsi, Alice Balmfour, Robonyi S. Mária, Székely Sári, Szalay Gabi, Mészáros Sári, Hegyi Klára, Rácz Sári, Turiny Klára, Késmárky Tessa, László Erzsébet, Szabó Kató, Vonház Magdi, Benkó Magda, H. Gál Judith, Götz Edith, Zsugor Magda, Timkó Edith, Jáky Babuci, Fonyó Irén, Vladár Mária, László Cica, Szalay Gabriella, Vargha Sári, Molnár Olga és Gizella, Hajnal Vilma, Soóky Ditta, Szőlősy Baba, Romancsik Ilonka, Halmavánszky Ilonka, Darvas Magda.

MAC-TEA volt február 21-én az Országos Kaszinóban, amelyen résztvettek:

*Asszonyok:* Putnoky Imréné, Pacor Józsefné, Bizey Györgyné, Sajóhelyi Sándorné, Szentirmay Zoltánné, Ury Imréné, Sümegh Gézané, Govrik Ákosné, Lontay Béláné, Katona Ernőné, Náday Gyuláné, Simonyi Gyuláné, Déce Károlyné, Barkóczy Lászlóné, Michalovits Béláné, Pákozdy Balázné, Lugossy Gézané, Szabó-Hárs Sándorné, Petrik Béláné, Bubala Györgyné, Waigand Ferencné, Básthy Árpádné, Beer Gyuláné, Imling Tivadarné.

*Leányok:* Szentirmay Éva, Govrik Neu, Sajóhelyi Klári, Röhmer Margit, Lugossy Pálma, Nagy Magdi, Básthy Lilla, Gévay-Wolff Éva, Pacor Flóra, Putnoky Magda, Kibédy Éva, Sárpy Éva, Margalit Olga, Lovász Gitta, Doos Margit, Benkó Ida, Czelláth Baba, Bibó Eszter, Füzessy Ica, Bakos Klári, Katona Klára, Zsiray Hajna, Füzessy Magda, Náday Loló, Habán Lilla, Vajda Médi, Hegyi Klári, Murányi Ilona, Visnya Erzsébet, Halász Katalin, Szabó-Hárs Arany, Waigand Ili, Imling Paula, Beer Zsuzsa, Csupkay Mária, Fuchs Sári, Farkas Katinka, stb.

TÖLTŐTOLLAK, csavarírónok, levélpapírok, névjegyek, meghívók: Cilcer és Társa, V., Dorottya-utca 9.



A szépség

megalapozása

Az annyira különösen bevált Elizabeth Arden keze'és alapelvei teljesen azonosak — akár Miss Arden szakavatott munkatársai végzik, akár Ön otthona magányában . . . Tisztítás: Venetian Cleansing Creammel, Tónus: Ardena Skin Tonickal. Táplálás: a normális arcbört Ardena Velva Creammel, a száraz vagy öregedő arcbört Orange Skin Fooddal.

Venetian Cleansing Cream Pengő 8.80  
Ardena Skin Tonic . . . Pengő 8.80  
Ardena Velva Cream . . . Pengő 8.80  
Orange Skin Food . . . Pengő 8.80

Elizabeth  
Arden

25 OLD BOND STREET, LONDON, W.1

Az Elizabeth Arden készítmények Magyarország, Csehszlovákia és Románia minden elegáns üzletében kaphatók

MŰSOROS TÁNCSTÉLYT rendezett az idén is a II. ker. Közjótékonyági Egyesület a Gellért-szálló termeiben. Megjelentek azon a fővédnökök: József Ferenc főherceg és Anna főhercegné és a főváros legfőbb tisztviselői a feleségeikkel, akiket az estély főrendezője Thordai Lajos kerületi előljáró és felesége fogadtak.

Az előkelőségek soraiban ott voltak: Karafiáth Jenőné, Szendy Károly és felesége, Simon Elemér és felesége, Petri Pál és felesége, Kertész K. Róbert és felesége, Lamotte Károly, Schuler Dezső és felesége, Bangha Imre altb. és felesége, Dorogi Farkas Ákosné,

**BÁLI HIREK.** A *Katholikus-bált* közbejött akadályok miatt f. hó 25-én, pénteken tartják a Ritz-szálló új termében. Részletes beszámolót legközelebbi számunkban fogunk közölni.

Az *Ujságíró-bál* fogja az idei szezont befejezni, mely e hó 28-án a Vigadóban fog lezajlani.

A *Budai Szt. Imre-bált* e hó 19-én tartották saját helyiségükben.

**MAC.** Az idén még két MAC-tea lesz az Országos Kaszinóban és pedig március 7-én és 21-én. Itt említjük meg, hogy



1. kézdisárfalvi **Eröss-Balás Nanette** az Atléta-bálon. 2. **Wells Ágnes** a Medikus-bálon. 3. **Rohrböck Márta** a Bencés-táncstélyen  
Tóth Margit (IV, Petőfi Sándor-utca 2) felvételei

Schreiner János táb. és felesége, Vessei Ede és felesége, Dormándy Géza táb. és felesége, Horony-Pálffy Aurél és felesége, Terbócz Imre és felesége, Harrer Ferenc és felesége, Perczel György és felesége, Plósz Pál és felesége, Balázsfalvi-Kiss Géza és felesége, Schafaranek János és felesége, Csurgay István és felesége, Lenhossek Mihályné, Münnich Aladár és felesége, Dolecskó Jánosné, Kozma Jenő és felesége, özv. Rupp Lászlóné, Majorossy Béla és felesége, Engel Károly és felesége, Tüske Jenő és felesége, Láng József és felesége, Lukácsy József és felesége, Hermann Józsefné, özv. Liber Endréné.

A megjelent leányok névsora a következő: Szalay Éva, Paál Elza (Pécs), Szivér Edith, Neugebauer Gizella (Szolnok), Jakobb Mária, Rónay Mária, Tüske Ilona, Stepniczky Melánia, Ruzitska Mária, Szabóky Júlia, Gera Rózi, Schopf Anny, Schopf Marianna, Ury Etelka, Kovács Jolán, Róth Edith, Szelke Sári, Halassy Mária, Papp Irén, Komlóssy Lilly, László Margit, Péntes Tajky Magda, Vikár Hanna, Könczey Judith, Noszlópy Szekér Éva, Haggenmacher Erzsébet, Belatiny Braun Mela, Petry Magda, Balázsfalvy Kiss Antónia, Segner Andrea, Miss Nell Polcher, Szinay Éva, Gundel Erzsébet, Gundel Anna, Lupkovics Anikó, Wolf Zsuzsa, Draskovich Gréti, Fabinyi Paula, Schaffer Livia, Varsányi Ingeborg, Lenz Dóra, Szőlősy Mártha, Hermann Éva, Wodianer Zsuzsa, Tolcsyay Nagy Gabi, Lakatos Kata, Lakatos Hedvig, Klein Irma, Pásztély Lucy, Scheffcsik Gabi.

a margitszigeti klubházban a nyári szezont egy jelmezes álarcos estély keretében fogják megnyitni április 2-án, amely iránt már is nagy érdeklődés mutatkozik.

Az *Ujságíró-bálon*, vagyis február 28-án a Vigadóban az idei elitbálok elnöki vezetésével a legcsinosabb idei bálkirálynők mind résztvesznek. És pedig a nyitás előtt Petris Bruno által betanított „Szalagtáncban” a következő leányok szerepelnek:

Saxlehner Katinka, Segner Andrea, Ébinger Lilló, Várnay Edith, Rassay Mártha, Pajzs Annie, Waigand Illy, Lugossy Pálma, Nagy Baba, Adámy Neci, Bors Kató, Szentirmay Éva, Lohnert Éva, Szilvay Illy, Bélyi Klári, Szabó-Hárs Arany.

**HALÁLOZÁS.** Báró *Wimmersperg Frigyes* titkos tanácsos, ny. államtitkár Dörypantlonon meghalt. — *Rubinek István* ügyvéd, v. országgyűlési képviselő 53 éves korában hosszú szenvedés után meghalt. Özvegye gyászolja. — *Unkelhäuser Károly* v. b. t. t., volt miniszter és horvát bán 73 éves korában elhunyt Budapesten.

ŐSZI divatöltönyök, felöltők, raglánok *Szvatek Mihály* szabómesternél, IV., Veres Pálné-utca 12, telefon: 183-743.

NECKER A. mű- és régiségkereskedés, IV., Haris-bazár 1. sz. Telefon: 188-339. Antik ékszerek, porcellánok, étkezészetek, ezüstök és műtárgyak vétele és eladása.

**„DEVA” szőrtelenítő-krém** biztosan és véglegesen **elmulasztja a szőröket.** — **FIATALÍTÓ KRÉM,** arcápoló kozmetikai különlegességek kaphatók. XIV ker., Hungária-középkörút 116., f. 2. (Thököly-út mellett.)

**T**omato ketchup **W**orcestershire sauce **T**ivoli mustár **G**ottlieb konzervgyár gyártmányai

## SZENT ISTVÁN-BÁL

Az immár hagyományossá vált legitimista táncmulatságot az idén különös sikerrel rendezték a Dunapalota-szállóhoz tartozó újonnan felavatott bálteremben, amelyet ez alkalomra szépen díszítettek fel. Tíz óra felé gyülekeztek az előkelőségek, akiknek érkezését a díszbe öltözött harsonások jelezték. A délszaki növényekkel díszített nagy estrádon a háziasszonyok és a védnők foglaltak helyet, köztük voltak: gróf Hunyady József, gróf Zichy János és felesége, örgróf Pallavicini György és felesége, herceg Montenuovo Nándor, gróf

következett. E célból az estrádról Pósfay Pongrác ü. v. bálelnök felkérte Magdolna főhercegnőt, gróf Szapáry Antal bálelnök pedig Lupkovits Anikóval járta a csárdást.

A csárdásnyitásban résztvettek: Markovits Mária és gróf Blankenstein Miklós, Hedry Mária és báró Inkey Pál, Szilvay Illy és Földvály Miklós, Parragh Cilli és Hübner Arisztid, Istvánffy Lali és Biloveszky Béla, báró Rubidó-Zichy Paula és Kövesy J. Jenő, Csáky-Matkovits Marianne és Soóky József.

A bálkirálynők keringőjét a következő párok lejtették: gróf Somssich Júlia és ifj. örgróf Pallavicini György, Balás Edith és

## Szent István-bálon a Gavotte-bemutató résztvevői:

Álló sor: Schusits Marianne, Négyessy Erzsébet, Külley-Rohrer Magdi, Brada Ede, Lengyel Éva, Goraeszky Eta, Fogassy Mária, Wells Ági. Ülő sor: Szarvas Lia, László Ida, Kollonits Ilonka, Melczer Edith, Kőszeghy Mária, Jauth Zsuzsi, Kiss Adrienne



Schäffer Gy. felvétele  
(VII., Rákóczi-út 26)

Cziráky József és felesége, gróf Sigray Antal és felesége, gróf Csekonits Iván, Esterházy Antal és László hercegek, gróf Erdődy Sándor, gróf Andrássy Mihály és felesége, gróf Hunyady Ferenc, gróf Apponyi György, gróf Széchenyi György és felesége, gróf Széchen Miklós, gróf Hunyady Imre, herceg Liechtenstein Jánosné, gróf Zichy Aladárné, gróf Pálffy József, gróf Apponyi Károlyné, gróf Festetics Benóné, gróf Festetics Miklósné, örgróf Pallavicini Alfonz Károlyné, lovag Sypniewski György altábornagy, báró Karg György és felesége, báró Rubidó-Zichy Iván és felesége, gróf Széchenyi Gyula és felesége, gróf Csáky Félix és felesége, báró Bői-Orosdy Fülöpné, báró Bornemissza Lipótné, gróf Somssich Gyuláné, gróf Mailáth Géza és felesége, gróf Pálffy Géza és felesége, herceg Batthyány-Strattmann László, Kratochwill Károly altábornagy, báró Kemény Boldizsárné, gróf Zichy János Géza, báró Zichy-Czikán Móric, stb.

Magdolna főhercegnőt a vezető háziasszonyok: gróf Károlyi Józsefné és gróf Zichy Jánosné fogadták, — majd utána megérkezett Róbert főherceg képviselőjében örgróf Pallavicini Alfonz Károly, kitől gróf Szapáry Antal bálelnök engedélyt kért a bál nyitásához. Felzendült a Himnusz s utána a műsor következett, — amelynek keretében az Operaház bájos ballerínája, Kálmán Etelka egy csárdás és egy keringő fantáziát lejtett el a közönség nagy tetszése közepette. Stilszerű rokokó ruhában 20 fiatal leányka gavottot mutatott be, s azt követőleg egy keringő-, majd pedig egy csárdásnyitást

Losonczy Elemér, báró Inkey Tekla és Telkes Tibor, Mihályffy Margit és báró Schmetzing Hannibál, Mártonffy Mária és ifj. Zeőke Pál, gróf Erdődy Ilona és Vitányi György, Istvánffy Mártha és gróf Esterházy Kázmér, Kovács Nelly és Frankovszky Attila, Timkó Edith és Schirilla Iván, Satory Zsuzsi és ifj. Wahlkampff Henrik, Soóky Ditta és Konkoly-Thege Balázs, Bartha Flóra és Seftsik Jenő, Rohrböck Mártha és Kovács Sándor, Paulinyi Kitty és Toldy-Ósz Iván, Gaál Ferike és Kisgyörgy István, Molnár Judith és Rajner Tibor, Fleischer Nóra és Nagygál György, Nemes Edith és Halászy Gábor, Adámy Neci és Diner Gábor, Szakáts Rózi és Bartha Arisztid. Résztvettek a táncban még a következő hölgyek: gróf Crouy Istvánné, Sümegh Gézané, ifj. Benson Vilmosné, gróf Szapáry Magdolna, gróf Zichy Mária, báró Bornemissza Éva, báró Senyey Mártha, Szinay Éva, Farbinger Mária, Scherl Lia, Szalay Éva, Nagy Piroska, Háborny Paula, Kőszeghy Mária, Fogarassy Mária, Kiss Adrienne, Kraemling Mária, Fray Ágnes, Nensz Gant (New-York), Janet Ross (New-York), gróf Csáky Debora, Szakáts Bözsi, báró Kray Ancsi, Kinderlay Ilona, Wurm Baby, gróf Szapáry Katalin, Tárnok Emese, Róth Klári, gróf Apponyi Paula, Nemes Edith, Cseh Klára, Négyessy Erzsébet, László Ida, Susits Marian, Karányi Erzsébet, Paizs Anny, Istvánffy Klára, Csikváry Babette, Horváth Babkó, báró Láng Judith Mária, Szilvay Illy.

## Török-Penzió

megnyílt a Lukács-fürdőnél, Budán, Török-utca 10.  
Gyönyörű, higiénikus, folyóvízes szobák  
kitűnő ellátás. Lífthasználat díjtalan

Együnk  
Stühmer

tibi  
csokoládét

## A FÉSZEK JELMEZES-BÁLJÁN

Múterem-bálnak keresztelték, mert a Fészek Club teremt ez alkalomra a művészi falfestményekkel nem is műteremmé, hanem valóságos műcsarnoki tárlattá alakították át. A legelső elismerés tehát e kitűnő festőket illeti, akik ötletes és művészetrel oldották meg a dekoráció nehéz feladatát. A rendezés is kifogástalan volt és még a legöregebb Wahlkampok apparátusai sem működhetek volna pontosan.



**Kálmán Etelka,**

az Operaház tagja, a Szent István-bálon Rózsalovag-keringőt és magyar táncot adott elő.  
*L'art foto felvétele*

sabban, mint az a néhány úr, akik az egészet kieszték és irányították. — Hiába kifogásolták a húszpengős belépőjegyeket, még így is túlsokan voltak. És kik? A férfiak közül mindenki, aki csak jól tud élni Budapesten, — hölgyek közül pedig ugyanazok és még ezenfelül, akik a szépségükről ismeretesek e kedves bohém városban. Na és ezenfelül mindazok, akik szeretik a szépet és a művésziest, a szellemességet és a vidámságot.

**NEMZETI CASINÓ** nyilvános étterme Budapest, IV., Kossuth Lajos-u ca 5. Különtermek esküvők, estélyek részére. Elsőrendű magyar és francia konyha.

Telefon 183-654

**Elköltözött Goldstein S. szűcs**  
**IV, Apponyi-tér 1, félemelet alá.** (Ez előtt Király-u. 1)

Telefon 183-654

**Kölcsön is ad** alkalmakra **hermelin-belépőt, bundát, keppet** csekély díjért  
**PALUGYAI Győző Viktor szűcs** kölcsön-osztálya IV, Bécsi-utca 5

Nehéz lenne a megjelentek vagy akár az előkelőségek listáját összeállítani, így hát csak egy kis szemelvény álljon itt azokról, akiket az ezerötszáz személy közül tényleg „sikerült megjegyeznünk”.

A terméken keresztül Ugron Gábor a Fészek elnöke egy láncot vezet, amelyben a két egyforma láncszem Muráti Lilly és Erdélyi Mici, mint parasztleányok, továbbá gróf Zichy Imre, Tarnay Böske és Ráday a színész. Sidló Ferenc kitűnő mint Dzsingisz kán, sőt Igor hercegnek is nevezhetjük, feleségét pedig Stuart Máriának nézzük. — A legjobb alakítást Gömör-Laiml László produkálta, — a jóévtágyú VIII. Henrik maszkját öltvén magára, de mondják, hogy ruhája XIII. Lajos korát is jellemzi. Nagyon sikerült báró Matyasovszky Zoltánné sokác asszonya, Reich Trude remek Aidája, báró Eötvös Lászlóné karneválja, Orphanides Nóra svábteleánya, Farkas Györgyné matyók jelmeze, továbbá Mannsfeld Vera mint biedermeier leányka, Magyar Pálné mint Musette, br. Hatvany Ferencné mint középkori solymászónő, Szabó Istvánné mint Medici Katalin, Hofhauser Elekné mint cigányleány és Bartha László mint őrangyal vigyáz a feleségére, aki egy téglavörös képű haarlemi fiú maszkját választotta.

Nagyon sok a szép nő, de ezenfelül még az ötletes jelmezek is fokozzák a hatást. Így remek Marton Böske fehér parókában és fekete, aranyos velencei rokokó ruhában, azután három csillagot érdemelnek: Raáb Vera mint texasi leány, Székely Lulu mint matyó menyecske, Molnár Gitta mint apróhirdetés és Senyey Vera mint a helyszíni leventék némán imádottja. Kosáry Emma Petőfi Sándor, vagy ha jobban tetszik Gábor diák mentéjét öltötte fel, de mindenesetre jól állott neki, Herczegh Lilly tavaszi menyasszonyt jelképezett, Karácsonyi Ily csinos, szőke kozáknő volt, Belloni-Cser Jolán egy szép matyók asszonyt személyesített, Gál Júlia empire dámát mutatott be, Fehér Kató tüzesvérű hindu nő volt, Halmy Józsefné pedig egy Rembrandt ecsetére született középkorbeli francia dáma jelmezével a verseny első díját nyerte. Nagy feltűnést keltett fekete, arany indus „sáry”-ban egy szépszemű, lefátyolozott jelenség, — állítólag Lafortune francia grófnő, — aki azonban a fátyolát le sem eresztette és korán távozott, pedig megnyerhette volna úgy a szépség- mint a jelmezversenyt. A sok szép nő és a sok siker-

ÁLLATORVOSI rendelő és kozmetikai intézet dr. Sashegyi Károly állatorvos, V., Légrády Károly-utca 37. szám. Rendelés: 9—12. 2—6-ig. Telefon: 499-353.

**„MARGITHÍD”-PENZIÓ**

V, Szent István-körút 2, V. 27. Líf. Telefon: 114-875. Központi fűtés. Szép dunaparti szobák, kellemes otthon. — Jó ellátás. — Polgári árak

Megbízható, szakképzett

**ÁPOLÓKAT, ÁPOLÓNŐKET,**  
**MASSZÖRÖKET** fürdőmestereket küld

Közegészségügyi Alkalmazottak Nemzeti Szövetsége  
Budapest, VI., Rózsa-utca 44 **Telefon: 123-830**

rült jelmez közül bizony nehéz lett volna az abszolút győztest kijelölni. Sokan próbálgatták, de végül is abban állapodtak meg: individuális. Nekünk például vitéz Varga Lajosné cigányleánya tetszett a legjobban, avagy Ottrubay Melinda estélyi ruhában, avagy Rácz Sárka mint pipacs-kisasszony. — A bárteremben Jalsoviczky Károly, Haász Aladár és Tihamér Lajos próbálják a legszebb nőt kiválasztani, melyben Erődi-Harrach Tihamér és Morlin Amadé áll segítségükre. — Halász Gitta mint parasztleány megövtá inkognitóját, míg

egy feketét, — Hausner Károly és Rácz Vilmos pedig azt igyekeztek megfejtetni, hogy a szép Lusztigné vörös fejdíszre virág, koráll, avagy csak szalag, — végül Hazay Radó franciául érdeklődött egy fehér-fátyolos pesti álgrófnő születési helye és anyanyelve iránt.

Érdekes színes kép, — amelyet sajnos nem lehet megörökíteni, legfeljebb a remek karikatúrákat lett volna érdemes reprodukálni és összegyűjteni egy kis könyvecskében, a műértő közönség részére. Az eredetieket pedig — egészen

**Az Evangélikus-bál résztvevőinek egyik csoportja**



Schäffer Gy. felvétele  
(VII, Rákóczi-út 26)

Szalay Karola háromszor is átöltözött s végül estélyi ruhában mint társasági dáma aratta a legnagyobb sikereket.

Külön fejezetben kellene a kosztümnélküli estélyiruhás hölgyekről beszámolni, — akik közül ott láttuk: Eckhardt Tibornét, Biró Pálnét, ifj. Schmidt Richárdnét, Münnich Aladárnét, Palkovitsné Rapaich Mérykét, Rapaich Ferencnét, Bun Józsefnét asszony leányával, üszöghi Nagy Miklósnéval fehér-bolya estélyi ruhában. Nagyon szép volt Gaál Béláné virágos estélyi toilettben és Gesztelyi Olga fürdő-orvosnő fehérben, Marschalkó Teofilné, Kozol Edith, Klein Ferencné, Eppinger Lorántné, Thomka Ica és Kotsis Éva.

Élénk és zsúfolt volt az élet a legfelső műteremben, a Haarlemben, hol báró Prónay Gábor egy németalpesi leánykának magyarázta a díszleteket, gróf Lázár Imre egy bajadér hölgynek tette a szépet, Jankovich Arisztid egy rokokó dáma-ra vigyázott, a bájos Ebinger Lillót és Miát körülrajongták a pesti arszlánok, gróf Esterházy Tamás Perczel Miklósnét kísértte, — Terbócz Miklós egy japán nő elől menekül, Kalmár Béla főkapitányhelyettes táncosnőül egy barna Piretet választott, Kemény Győző egy szökét, Krasznay Mihály

vagy feldarabolva — áruba kellene borsátani, — a legközelebbi táncestélyen. Mindenki vihetne haza egy kis emléket a nevezetes, jólsikerült bálról.

BEVONT falainkat és bevont bútorainkat, felsőruháinkat, függőnyeinket a legnagyobb igényt is kielégítő módon tisztítja a kiz-kedvelt „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

SZENZÁCIÓS ÚJ MAGYAR TALÁLTMÁNY forradalmasította a kézi kötőipart. A „Rapid” kézi kötőkészülékről van szó, amellyel egy nap alatt annyi munka végezhető el, mint kötőtűvel 10 nap alatt. A „Rapid” kézi kötőkészülékkel minden kötés mintá köthető, munkája kézimunka, a szemek egyenletesek, minden fonalra alkalmas, fogyasztani és szaporítani lehet, 25—30% anyagmegtakarítás, kezelés egyszerű és a használati utasításból különös képzettség nélkül is elsajátítható. Tetszetős és elpusztíthatatlan. Ismertetőt küld: Áruforgalmi Kft., Budapest, V., Erzsébet-tér 4. szám.

**AZ ELEGÁNS VILAG FOGASA**

**CSAK DIÓSY NÁL**

## CSÜTÖRTÖKI LEVÉL

Autóskörökből egymásután érkezik hozzánk a panasz: a járműjegyek körül a bürokrácia egészen csavaros eljárást talált ki. A szélvédőre ragasztandó járműjegyeket negyedévenként kell kérni. Az autótulajdonos csekken beküldi az esedékes díjat. Erre kap postán egy nyugtát. A nyugtával el kell menni az előljárásságra s akkor aránylag rövid, párórás várakozás után mindenki megkapja a járműjegyét. Amíg ez a procedura tart, a szegény delikvensnek nincs járműjegye, a rendőr leállíthatja az utcán s ha nyugtával nem tudja igazolni a befizetést, úgy menthetetlenül lebírságotják. Nem ért-

nagy koncerteken. Nagyon érdekes, hogy kikből is tevődik össze egy ilyen érdekes zenei eseménynek a nézőtere. A szék-sorok elenyésző csekély töredékében ismerjük csak fel az úgynevezett pesti társaság hölgyeit és urait, a többiek — szintén nem ismeretlenek — a pénzvilág s a közgazdasági élei korifeusai. Mi ennek az oka? Nem, távolról sem az, mintha a keresztény középosztály érzéketlen volna a magasabb zenei kultúra iránt. Hiszen az Operában a törzsközön-ség éppen ebből a keresztény középosztályból kerül ki. A hangversenyek azonban módfelett, sőt szemérmetlenül drá-



Szent István-bálon a csárdásnyitó párok:

báró Bornemissza Éva, Csáky M. Marietta, Szalay Éva, Láng Judith, Szücs Rózsa Marika, Horváth Babkó, Csikváry Babette, Kertész Alice, Fray Ági, Timkó Edith, báró Inkey Tekla, Markovits Mária

Schüffer Gy. felvétele  
(VII., Rákóczi-út 26)

jük ezt a legújabb bürokrata találmányt: mire jó felesleges aktákat gyártani. Nem lenne egyszerűbb, hogy ha a csekk-lapon beérkező díj átvétele után az illetékes szerv nyugta helyett mindjárt a járműjegyet küldené el. Ez csak világos. Nem?

\* \* \*

Kellemetlen incidens zavarta meg egy házimulatság műsorát. A társaság egyik műkedvelő férfi tagja szavalta saját készítményű balladáját, amikor a szavalt egyik „piano” részébe az egyik vendég barsányan — belehorkolt. Az előadót láthatóan hántotta a bírálatnak is beillő „melléközeje” és elhatározta, hogy kinyomozza a tettést. Odafordult az egyik hölgyhöz, akinek a férje gyanus volt és megkérdezte tőle, hogy nem az ő férje horkolt-e? Őnagysága méltatlankodva válaszolt:

— Hogy képzél ilyent! A férjem sohasem alszik el szavalt közben! Tudhatná, hogy nagyot hall...

\* \* \*

Ilyenkor a tél derekán egymást érik a szebbnél szebb hangversenyek. A publikumnak az a rétege, amely szeret parádés alkalmakra „kivonulni”, legtöbbször hiánytalanul együtt van, a jólismert arcokat gyakorta láthatjuk ezeken a

gák. Egy-egy koncerten olyan lebetetlenül magas árat kérnek a jobb, vagy legalább közepes jegyekéért, hogy az a publikumréteg, amely munkával és nem spekulációval vagy üzletezéssel keresi a kenyeret, kénytelen lemondani erről a szórakozásról. Az igen tisztelt hangversenyrendező urak rossz-szul kalkulálnak. Csak a legritkább esetben történik meg, hogy egy-egy nagy koncerten zsúfolásig megtelik a terem. Legtöbbször bizony egész sereg hely üresen marad. Mi volna vajjon, hogyha a jegyek csillagászati számok régiójába feltornászott árait leszállítanák a megfizethetőség szintjére? Az elszoktatott középosztály visszatérne az elhagyott hangversenytermekbe — még a bevétel is nagyobb lenne, a hangversenyek pedig maradéktalanul azt a célt szolgálnák, amit kell: a kultúrát, minél szélesebb körben.

\* \* \*

Az idei bosszú farsang rekorderedménnyel járt a bálozó hölgyeknél. Soha még ennyi eljegyzés nem lesz, mint az idén. Úgy látszik, hogy valami eljegyzési és házassági bacillusok vannak a levegőben, mert egy igen komoly egyetemi tanársegédünket is „megfertőzte” a házassági láz. Az történt ugyanis, hogy mikor a tanársegéd úr már a harmadik elitbálon táncolt, ugyanazzal a fiatal hölgygel, megszállt és szupé után feltette a sokat jelentő kérdést a hölgynek: akar-e a feleségem lenni. Őnagysága pirulva és boldogan mondott igent és utána vidám szóáradattal árasztotta el a váratlan völegényt. Ez azonban nem válaszolt, hanem birtelen elkomorodással, némán ült a helyén. A leány csodálkozva látta ezt a változást és megkérdezte:

— No, mi az? Mi baja? Miért nem beszél?

A tanársegéd meglehetősen fanyar arccal válaszolt:

— Félek, hogy máris túlsokat beszéltem...

Alapítva: 1884-ben



Legszebb virágok

József főherceg 5 kir. fensége udv. szállítója

**Lohr Irma**

cégtulajdonos: ifj. Nagy Imre L.  
első budai virágkereskedése

Budapest II., Fő-utca 1. sz.  
Telefonszám: 1-537-87

50 ÉV 1888—1938

**DÍSZKÖTÉSEK, ALBUMOK, ÍRÓMAPPÁK**

a legfinomabb kivitelben aranyozással

**WEICHNER**

műkönyvkötészet, IV., Aranykéz-utca 4. Telefonszám: 182-029.

50 ÉV 1888—1938

## SZINHÁZ - FILM

**Bolgár darab** most kerül először a budapesti közönség elé. A bolgár irodalom eddig meglehetősen ismeretlen volt a pesti színházi publikum előtt. A „Zivatar” az első, amely megismertet bennünket a bolgár drámaírással. A „Zivatar” egyébként nem új darab, a szerzője, Jagorov Peju huszonöt esztendővel ezelőtt írta, a premierje pedig közvetlenül a háború előtt volt Szófiában. A darab jóideig nem került túl a határokon, míg nem Bécsben az egyik színház bemutatta, és pedig igen szép sikerrel. A bolgár író azonban már nem érthette meg darabja

megszokott nyugateurópai iskolában felnőtt írók darabjai, éppen ezért különösebb figyelmet érdemel. A Nemzeti Színházban Patkós György rendezésében játsszák a darabot. Patkósnak, a színház dramaturg titkárának ez az első rendezői munkája és meg kell állapítani, sikerrel mutatkozik be az új poszton. A szereplők élén Csontos Gyula ércből faragott alakítása áll. Ez a kitűnő művész minden szerepében magával hoz néhány új színt, sosem sablónos, mindig kiismerhetetlenül meglepő egyéniség. A női főszereplő, Tasnády Ilona, csupa mélység és finom drámaiság. Néhány szívből jövő

**Kozár Dezsőék estélyén:**

Ülnek: Kardos Lászlóné, Halász Kati, Simkó Ágnes, Philippovich Feda, Kozár Zsuzsa, Ungler Kató, Szentgyörgyi Mánya, Anderlik Wanda, Fock Aranka, Till Vera. Állnak: Somogyi János, Palágy Ferenc, Rónay Jenő, Halász György, Szabóky Béla, Szerdahelyi István, Ákos Péter, Dinnyés Endre, Dabasi Ödön, Kardos Antal, Antal József, Kardos László. Elöl: Hartmann László, Kemény Iván, Milus Ferenc, Mauks Endre, Ákos Pál, Simkó Béla



Schäffer Gy. felvétele  
(VII, Rákóczi-út 26)

külföldi karrierjét, a háború esztendejében öngyilkos lett, szerencsétlen házassága miatt.

Érdekes egyébként, hogy a „Zivatar” is egy házasság drámája. A főszereplők: a férj, a feleség és az a bizonyos harmadik, a dráma azonban nem hasonlítható mégsem a szokásos háromszög-darabokhoz. Húsz esztendeje élnek egymás mellett a férj és feleség, nagy fiúk van s akkor kiderül, hogy a fiú apja nem a férj, hanem a legjobb barátjuk. Más író kezében tragédiává súlyosodnék ez a téma, Jagorov Peju azonban meglepő megoldást választott. Levezeti, hogy neki joga van a fiúhoz, hiszen az a több, mint két évtizedes szeretet, féltés, aggodalom, amely mögöttük van, amíg a fiatal fiú felnőtt, kiolthatatlanul beleégette az apaságot.

Érdekes és izgalmas dráma Jagorov darabja, más, mint a

hangja sokáig a nézők lelkében rezonál. Hibátlan és tökéletes színészi munka a Nagy Adorjáné és kifogástalan a darab két kisebb szereplője is, Eszenyi Olga és Apáthy Imre. A darab sikert érdemel, bár nem valószínű, hogy olyan karriert fusson be, mint Bulgáriában a magyar darabok. A bolgár közönség előtt ugyanis hallatlan népszerűek a magyar szerzők, a három színház közül legalább egy, de néha kettő is valamelyik magyar szerző művét játssza s a vidéki színházak is előszeretettel tűzik műsorra a pesti színházak darabjait. A bolgárok számára színházi kultúra terén mi jelentjük Párist.

**HOLUB-SÖRÖZŐ** (Kossuth Lajos-utca 12) ma már fogalom! Az elit-közönség állandó találkozóhelye. Elsőrangú ételek, kitűnő borok!

# Banet

INGKÉSZÍTŐ

IV., Váci-utca 21. sz. V., Szent István-körút 26. sz.  
Legfinomabb férfi-fehérművek méret után a leggon-  
dosabb kivitelben. Különleges fehérneműanyagok.  
Saját műhely.



## A BABONÁS MARCIEN

Írta: M. Corday. Fordította: M. Takács Gizella.

Marcien az autóját pont egy pénteki napon vette, mely péntek éppen tizenharmadikára esett. Barátai folyton ijesztgették: ebből baj lesz, így kiprovokálni a végzetet. A péntek amúgyis szerencsétlen nap, hát még hozzá tizenharmadika is! Fantasztikus rémhistóriákat találtak ki e kritikus dátummal kapcsolatban.



**A Nemzeti Lovarda lovasünnepélyén.**

Balról: Szabó Edit, v. Cseh Kálmánné, Derka Clarisse, Pauly Harlmánné, báró Szalay Mária, Polákovits Vera.  
Schäffer Gy. felvétele. (VII, Rákóczi-út 26.)

Marcien eleinte ügyet sem vetett a balga beszédekre, ő nem babonás és szörnyen büszke volt a szép új kocsira. Ilyen csudaremek karosszéria nem minden bokorban terem! Boldogan és elégedetten cikkázott rajta keresztül-kasul a városon, hogy mindenki lássa és csodálja.

Azonban, egyetlen bánatára, a barátait hiába invitálta. Ezek, hogy ugrassák őt, egyhangúan kijelentették: egy világeért sem ülnek be a félelmetes autóba!

A babona furcsa, ragadós betegség. Marcien maga is napról-napra jobban érezte a szimptomákat. Sokszor szorongó idegességgel ült a volánhoz és csak akkor könnyebbült meg, ha visszavitte a kocsit a garázsba. De persze szégyelte nyíltan bevallani a félelmét.

Barátai ezt észrevették rajta, örültek, hogy sikerült a móka és még fokozottabb tempóban rémítették tovább Marcient a peches nap és peches szám következményeivel.

Eltelt körülbelül négy hét.

Egy szombat este Marcien barátunk említést tett a haverjai előtt, hogy másnap egy egésznapos túrára indul. Legnagyobb öröme és csodálkozására, Lucien, a piktor, önként beígérte, hogy vele tart.

Előre megállapodtak közösen az útirányban. Hajnalban elindultak.

Megbeszélés szerint, déli pihenőt egy útbaeső öreg erdő szélén tartottak. Lucien behatolt a vadonba, ecset alá való

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-u. 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.

HÁZI SZŐTTES ruhavásznak, terítők, függönyök, törülközők, stb. Gergelyné, IV., Eskü-út 3.

tájat keresni, míg Marcien kényelmesen leheveredett egy fa alá és rágyújtott.

Egyszerre csak, mintha a földből nőtt volna ki, elibe toppan egy torzonborz öreg cigányasszony és egyenesen Marcien keze után kapott.

— Parancsolja, drága nagyságosúr, megtudni a jövőjét? Marcien vegyes érzelmek között, bosszúsán sziszegte:

— Nem vagyok kíváncsi rá!...

A cigánynő azonban nem tágított:

— Megbánja az úr! Velem mindenki szívesen jósoltat.



dukai és szentgyörgyvölgyi Széll Kálmán.

FINOM FEHÉRNEMŰ mosására legjobban bevezetett és berendezett cég, a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-u. 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.



**HORVÁTH GYÖRGY**  
**ÚRI SZABÓSÁGA**

Dr. József Ferenc főherceg úr ő királyi fensége udvari és kamarai szállítója

Budapest, IV., Váci ucca 36.

Telefon: 1-822-47

Mindig beválik, amit mondok. Elkerülhet vele sok bajt, szerencsétlenséget...

Marcien kényszeredetten nevetve nyújtotta jobb tenyerét és fölényesen elhatározva, hogy nem veszi komolyan a jóslatot, akár rossz, akár jó.

A cigányasszony nyomban rémült ábrázattal kezdte:

— Jaj, jaj! Mit látnak szemeim! A vonalak azt mutatják, hogy az úr meg az autója... holnap, 13-án... együtt elpusztulnak... Tanácsolom, igyekezzék szabadulni a kocsiától!

Marcien izgatottan felugrott és rémült ijedtséggel ellökte a cigányt, aki futva elsietett. Kiverte a hideg. Minden tagjában remegett. Nem bírt uralkodni magán.

Barátja éppen előkerült. Halálsápadtan közölte vele, hogy nagyon rosszul érzi magát, forduljanak vissza. Útban hazafelé elmesélte Luciennek a rettenetes jóslatot és kérte a piktort, szerezzen mielőbb vevőt a kocsiára.

Lucien megsajnálta a kétségbeesett Marcient és bevallotta, hogy ostoba tréfa volt az egész, ő bérelte fel előre a cigányasszonyt és a fiúk is csak komiszásból ugratták eddig.

De Marcient többé nem lehetett lebeszélni. Másnap eladta az autót és sürgősen szanatóriumba vonult, idegeinek helyrebillentése céljából...

## MAGÁNHIRDETÉS

ELŐKELO, jó megjelenésű, fiatal doktor reprezentatív állásra, személyi titkárnak, útikísérőnek ajánlkozik. Megkeresést „Diplomás” jelígre kiadóba kérek.

## SZERKESZTŐI ÜZENETEK

M... I... Ne okozzon ezzel gondot magának, hanem egyszerűen kérdezze meg a háziasszonytól. Ha nyomtatott meghívón vacsorára hívják, ez valószínűleg szmokingot jelent, viszont ha délutáni teára szól a meghívás, akkor sötét utcai ruhában jelenjen meg.

DOKTOR. Ez teljesen alaptalan vád, ami csak egy rosszakaratú barát vagy kolléga agyában született meg. Az illető kifogástalan gentleman és ilyesmi fel sem tétélezhető róla. Nehéz a védekezés, mert az ilyen csúnya pletyka terjesztéséért senki sem vállalja a felelősséget. Vonja felelősségre azt, akitől hallotta és meglátja, hogy az mindjárt vissza fog táncolni.

M. K.-NÉ. Jó gondolat, de nem új. Sok esetben azonban, — különösen hölgyeknél, — nem kívánatos a gyermekkori képek közlése, mert esetleg elárulhatná a korukat. Inkább tessék lapunk régi példányait elővenni (ha nem volna, rendelkezésre állunk) és azokból idézze vissza „a szép ifjúság boldog emlékeit”.

ABSZURD. Nagyon nehéz tökéletesen beszélni magyarul. Ilyen hibák lépten-nyomon előfordulnak. Most jelent meg Pintér Jenő szerkesztésében a „Magyar Nyelvvédő Könyv”. Abban megtalál minden felvilágosítást. A helyes stílust, a nyelvi sajátosságokat, a hibás kifejezéseket és az idegen szavak magyarzatát foglalja magában. (Ára 1 P.)

B. JÁNOSNÉ. Rosszul következtet, — mert ha valaki nagy úr léte villamoson jár, az nem azt jelenti, hogy lecsúszott, hanem éppen az ellenkezőjét. Aki pedig takarékos, arra nem igen lehet reafogni, hogy eladósodott.

DR. B. J. A legtöbben csak addig erőszakolják a társas életet, vagy amint mondják, csak addig „visznek házat”, — amíg a leányukat férjhez adják. Ez érthető ugyan, de Önnek természetesen nem szimpatikus, mert ebből nagyon kitűnt, hogy a jó barátoknál többre becsülték az esetleg horogra kerülő férjjelöltet. Ezen csak úgy segíthetne, ha nősülési és nem vacsorázó szándékai lennének.

J. BÉLA. Az ilyen régen mult dolgokat el kell felejteni. De különben is, — azért, mert 25 évvel ezelőtt rossz tanuló volt és háromszor ismételt egy osztályt, — ettől még nagyon jó főispán lehet. És lesz is!

FÜGGÖNYEINKET iparművész nő irányítása mellett szakszerűen, kifogástalanul és olcsón tisztítja a társaság kedvelt tisztítója, a „Király” Gőzmosó, festő- és vegytisztítógyár, IV., Magyar-utca 3. Telefon: 385-129. Mindenért elküldenek.



## 1938-as vonal

Nemcsak a nyak meghosszabbítása a fontos és divatos, hanem a derékvonal nyújtása, amely uton a széles alak is nyulánk és divatos lesz.

„Royal” kozmetikai szalon

IV. ker., Váci-utca 21  
Telefonszám: 18-60-38

## KOZMETIKA

Rovatvezető: Royal kozmetikai szalon, IV., Váci-utca 21.  
Telefon: 186-038.

### A MEGFIATALODÁS KÉRDÉSE.

Mielőtt a fiatalodásra gondolnánk, lássuk mi az öregség. Ezt egy mondatban definiálhatnánk: „Az öregség az élet romlása”. Az elkopása az organizmus minden nyitjának, hibája az egész gépezetnek, mert a testünk egy folytonzó tűzhely. Anyagokat viszünk a testbe, a gyermekkor és fiatalság ideje alatt is, melyek az érettség korában a test hőmérsékletét 37°-on tartják.

A legkülönbözőbb szisztémákat alkalmazza néhány tudós, a legvalószínűbb, hogy fiatal állati mirigykivonatot visznek az öreg testbe. De ez is csak bizonyos fokig sikerülhet, mert előrehaladottabb korban a test esetleg képtelen az átültetett mirigyet táplálni és a mirigy elpusztul, anélkül, hogy a legkisebb eredményt is adta volna, amint meghal egy szép fiatal fa, melyet egy kihasznált földbe ültetünk át. Másik fiatalító módszer a vér-injekció. Egy új vér változtathat az organizmuson, de használata veszélyes is lehet, mert felette káros hatást válthat ki egy fáradt szervezetben. Ez egy sokkal veszélyesebb eljárás, mint a mirigyátültetés.

A megfiatalodás kérdése felfogásunk szerint még utópia, de azt tudjuk, hogy a fiatalság a legelőrehaladottabb korhatárig kitolható. Ha nem is csinálhatunk egy öregből ragyogóan fiatal, megvan minden tudásunk és felkészültségünk ahhoz, hogy megközelítőleg sem árulják el állandó pacien-seink a korukat. Ha nem áll módunkban a fent említett komoly beavatkozások megtétele, akkor sem kell reményt vesztenünk, mert mindenkinek módjában áll törődni az egészségével és szépségével. Ez a két tényező pedig már egyenlő a fiatalsággal. Legelső sorban nagy súlyt kell helyezni a bőr ápolására. Az öregség legelső jeleit, a petyhüdt nyakat, a szemkörüli ráncokat tökéletesen rendbe lehet hozni.

Felelős szerkesztő és kiadó: MIAKICH KÁROLY  
Főmunkatárs: UJHELY JÓZSEF  
Kiadja „A Társaság” Irodalmi Lapkiadó R.-T.  
Nyomatott Pápai Ernő műintézetében, Budapest.

ESTÉCHÉNY  
FOTÓVÁZ  
ÁR

# A Járósvágó



Ebinger Mia és Lilo

*Belvárosi Fotóműhely (IV, Apponyi-tér 1) felvétele*

ÁRA  
80  
FILL.